

Nedaktion und Admini-
stration befinden sich in der
druckerei J. Kemptic,
Piazza Carli 1 und Pia-
zze 2. Telephon Nr. 58.
Uhrzeit der Nedaktion:
von 7 bis 8 Uhr abends.
Leistungsbedingungen: mit täg-
licher Ausstellung ins Haus
durch die Post oder die Aus-
sager monatlich 2 K 40 h,
veterjährig 7 K 20 h, halb-
jährig 14 K 40 h und ganz-
jährig 28 K 80 h.
Einzelpreis 5 h.

Druck und Verlag:
druckerei J. Kemptic
Pola, Piazza Carli 1.

Il Gazzettino

Erscheint täglich um 6 Uhr
früh.
Abonnements und Ankündigungen (Inserate) werden in
der Verlags - Buchdruckerei
Joh. Kemptic, Piazza Carli
Nr. 1 entgegengenommen.
Auswärtige Annoncen werden
durch alle größeren Anzeigenbüros übernommen.
Inserate werden mit 30 h
für die 3mal gespaltene Zeit-
seite, Hellammonitzen im re-
daktionellen Teile mit 50 h
für die Seite berechnet.

Verantwortl. Schriftleiter:
Rudolf Schwendbauer.

VI. Jahrgang

Pola, Dienstag, 16. August 1910.

— Nr. 1625. —

Die wissenschaftliche Erforschung der Adria.

In der letzten Fachsitzung der Wiener Geographischen Gesellschaft sprach Professor Dr. Eduard Brückner über die wissenschaftliche Erforschung der Adria und die Ergebnisse der Konferenz von Delegierten der italienischen und der österreichischen Regierung, die vor einigen Wochen in Venedig stattgefunden und die Aufgabe hatte, das detaillierte Programm einer eingehenden Erforschung der Adria und die Art der Arbeitsteilung zwischen Italien und Österreich festzustellen. Die Konferenz, der Professor Brückner präsidiert hatte, ging hervor aus der seit einigen Jahren in Italien und Österreich ziemlich gleichzeitig erfolgten Neubelebung des Interesses an der ozeanographischen Forschung. Der seit 1903 bestehende Adria-Verein hat bisher die physikalische und biologische Erforschung des Golfs von Triest durchgeführt und sich hierauf der Erforschung der Gewässer westlich von Istrien zugewendet, während in Italien durch das ozeanographische Komitee der Società per il progresso delle scienze die planmäßige Erforschung der italienischen Küstengewässer in Angriff genommen worden ist. Die Erforschung der Hochsee reicht jedoch schon in viel frühere Zeiten zurück und ist fast ausschließlich ein Werk der österreichisch-ungarischen Kriegsmarine, deren Arbeiten freilich heute infolge der verbesserten Forschungsmethoden als teilweise veraltet gelten müssen.

Die erste Anregung zur Erforschung der Adria gab 1865 Admiral Freiherr v. Willerstorff-Urbair, dann als österreichischer Handelsminister, durch den Auftrag zur Herstellung genauer Seekarten, worauf die Adria-Kommission der Akademie der Wissenschaften in Wien auf Kosten des Handelsministeriums die Forschung in die Wege leitete und meteorologische Stationen an den Küsten errichten, Temperatursmessungen des Meerwassers und Tiefenlotungen durchführen ließ, die als größte Tiefe der Adria 1645 Meter ergaben. Einen gewaltigen Fortschritt bedeuten die Forschungen der Professoren der Marine-Akademie in Fiume Luksch und Wolf (1874 bis 1880), die auf Schiffen der Kriegsmarine eine systematische Erforschung der Adria durchführten.

Das Programm der künftigen Forschungen besteht in folgendem: Abgesehen von der Errichtung einer Station auf Pelago für Flutbeobachtungen, die auch zur Signalisierung der Fischjäge dienen soll, und von der Fortsetzung der Forschungen an den Küsten soll das Hauptgewicht auf die Erforschung der Hochsee gelegt werden. Zu diesem Zwecke wird an die beiden Regierungen mit dem Ersuchen herangetreten werden, es sollen durch zwei Jahre (1911 bis 1913) regelmäßige Terminfahrten im Februar, Mai, August und November längst acht Querprofile durch die Adria mit einem hochseetüchtigen Schiffe unternommen und dabei Temperatur, Salzgehalt, Strömungsverhältnisse und Gehalt an organischer lebender Substanz und Fischreichtum des Meerwassers, und zwar in allen Tiefen sowie Grundproben beobachtet werden. Die acht Profile werden unter die beiden Staaten abwechselnd aufgeteilt, wobei das südlichste Profil (die Straße von Tronto) Italien zufällt. Die Untersuchung der territorialen Küstengewässer bis auf 18 Kilometer von der Küste bleibt dem betreffenden Staate zu behalten.

Die Mittel hiezu sind in Italien bereits bereitgestellt; die f. u. f. Kriegsmarine hat sich bereit erklärt, ein Schiff, die „Najade“, kostenlos zur Verfügung zu stellen, und auch in Österreich dürfte der Staat bezüglich Geldmitteln in Kürze gedeckt sein. Es hat also diese Kooperation, die vor allem wissenschaftliche Fragen von großer Bedeutung lösen und praktischen Nutzen bringen soll, die besten Aussichten auf Erfolg. Ein günstiges Vorzeichen hieß für uns schon der harmonische Verlauf der Konferenz und die durchgehende Einstimmigkeit, mit der alle an die beiden Regierungen zu leitenden Verträge auf Grund sachlicher Diskussionen und ohne Kompromisse gefasst wurden. In der Diskussion trat Konsulent Dr. Forster warm für die Errichtung der Stelle eines staatslichen

Ozeanographen mit dem Sitz in Triest und überhaupt für die Verlegung des Schwerpunktes der ganzen Organisation nach Triest ein, daß sich hiezu besser eigne als das weiterne Wien. Dozent Dr. Krebs betonte die Wichtigkeit vierundzwanzigstündiger Beobachtungen und verlangte Aufnahme des Studiums der Karstquellen in das ozeanographische Programm. („Adria.“)

Tagesneuigkeiten.

Pola, am 16. August 1910.

Militärische Anordnungen für den 18. August.

Dem Hafenadmiralatsbefehl entnehmen wir:

Zur Feier des Allerhöchsten Geburtstages Seiner f. u. f. Apostolischen Majestät am 17. und 18. August f. J. wird folgendes angeordnet:

Am Vorabende, kurz vor Sonnenuntergang, ist auf allen Werken und Objekten, welche mit der f. u. f. Flagge beteiligt sind, diese, auf allen in Dienst gestellten Schiffen, auf den Schulschiffen, sowie auf allen am Arsenalquai (rechter Flügel) vertäuten Schiffen, die kleine Flaggengala zu hissen und von S. M. S. „Tegetthoff“ ein Geschützsalut von 21 Schüssen zu lösen. Mit dem letzten Schuss dieses Salutes ist auf allen Werken und Schiffen die f. u. f. Flagge und die kleine Flaggengala einzuhören.

Am 17. d. M. um 8 Uhr 30 Min. abends hat die Musik des f. u. f. Inf.-Reg. Nr. 87 vor dem Hotel „Riviera“ beim Pavillo Aufstellung zu nehmen, die Rettate zu blasen und nach Abspielung der Volksymme die nachfolgenden Strafen zu begehen:

Corsia Francesco Giuseppe zum Kriegshafenkommandogebäude, wo zwei Piecen zu spielen sind; sodann durch die Arsenalstraße zur f. f. Bezirkshauptmannschaft. Hier sind zwei Tonstücke zu spielen und weiter durch die Via Baro, Via Giulia, Via Gioseph Carducci, Via Arena bis zur Via Siana, über Viale Barsan und in die Kaserne, woselbst abzuschlagen ist.

Zur gleichen Stunde ist die Marine- und Landwehrmusik am Foro-Platz gestellt; erstere spielt sodann die Rettate und Volksymme ab und durchzieht mit klingendem Spieles nachstehenden Weg:

Via Sergio, Piazza Port Urrata, Via Gioseph Carducci, Varena über die Riva zum Kriegshafenkommandogebäude, woselbst zwei Piecen vorzutragen sind; dann Via dell' Arsenale zur Bezirkshauptmannschaft, baselbst Vortrag zweier Tonstücke und über Via San Polikarpo, Via Tegetthoff, Via dell' Ammiragliato, Via Fedrico in die Marinakaserne, woselbst abgeschlagen wird.

Die Landwehrmusik marschiert gleichzeitig mit der Marinemusik von der Piazza Foro ab und hat nachstehende Straßen zu durchziehen: Via Kandler, Piazza Duomo, Corsia Francesco Giuseppe, Mercato vecchio (Mercato Riva), Via dell' Arsenale, Via Baro, Via Muzio, Via Pietastasio (früher Via delle Carceri), Via dei Veterani, Via Verudella in die Landwehrkaserne, die

Am 18. August ist der Morgenschuß um 4 Uhr 30 Min. Früh zu lösen und haben zu dieser Zeit die Musiken die Tagwache und Volksymme vor den Kasernen zu spielen und einzurücken.

Bei Sonnenaufgang hat S. M. S. „Tegetthoff“ und alle salutbefähigten Schiffe einen Geschützsalut von 21 Schüssen zu lösen und das Hafentor nach dem 1. Schuss des genannten Schiffes einen Salut von 24 Schüssen abzugeben.

Mit dem ersten Schuss des letzteren Salutes ist auf dem Hafentor die f. u. f. Standarte, auf den mit der Flagge beteilten Werken und Militärobjekten die f. u. f. Flagge zu hissen. Sämtliche in Dienst gestellten Schiffe, Schulschiffe und die Überwachungsschiffe führen die große, die übrigen am Arsenalquai (rechter Flügel) vertäuten Schiffe, die kleine Flaggengala.

Um 8 Uhr vormittags wird auf dem Exerzierplatz hinter der Marinakaserne eine Feldmesse mit „Te Deum“ zelebriert werden, wozu sämtliche Truppen und Detachements der anwesenden Schiffe austreten werden.

Gelegentlich des am 18. I. Mts. um 1 Uhr 30 Min. nachmittags im Marineland stattfindenden Festdinners hat das Hafentor bei dem auf Se. Majestät den Kaiser und König auszubringenden Toaste, auf ein zwischen dem Marineland und dem Hafentor zu vereinbartes Signal einen Schützsalut von 24 Schüssen abzugeben.

Bei Sonnenuntergang hat S. M. S. „Tegetthoff“ und alle salutbefähigten Schiffe einen Geschützsalut von 21 Schüssen zu lösen; mit dem letzten Schuss sind die f. u. f. Flagge, sowie die Flaggengala einzuhören.

Gedenktage. 16. August. 1532: Johann der Beständige, Kurfürst von Sachsen, † (geb. 20. Juni 1468). 1604: Bernhard, Herzog von Sachsen-Weimar, Heldber., geb. († 18. Juli 1639, Neuenburg a. Rh.) 1900: Befreiung der Peitang-Mission und Einnahme der verbotenen Stadt. 1906: Ignaz v. Gundremmingen, Bischof von Regensburg, †, (geb. 13. Juli 1818, Bärnau i. d. Oberpfalz).

Der 80. Geburtstag des Kaisers. Der Kaiser hat bekanntlich aus Anlaß seines 80. Geburtstages den befreundeten Staatsoberhäuptern, den Mitgliedern der kaiserlichen Familie und den Ministern Erinnerungszeichen von bleibendem Werte zugesetzt. Der Monarch gab dem Professor Rudolf M. a. r. s. a. l. den Auftrag, zwei Plaketten herzustellen, die am 18. August den oben bezeichneten Persönlichkeiten überreicht werden sollen. Die Plaketten wurden in einer Anzahl von Sitzungen nach der Natur modelliert. Sie sind in Bronze geprägt und vergoldet und haben einen Durchmesser von 85 × 75 Millimeter, sind auf einem von Professor Marshall entworfenen, geschmackvollen Marmorskulpt montiert. Die Plakette zeigt den Monarchen in Generalsuniform im Profil. Die Plakette, die für die Souveräne bestimmt ist, trägt folgendes Faksimile: „In tiefer Zuneigung. — Franz Josef, 18. August 1910.“ Die obersten Staatswürdenträger, die Mitglieder der Regierung erhalten eine Plakette mit einer lateinischen Inschrift, die deutsch lautet: „Den Helfern bei seinen Arbeiten und Lasten weilt Franz Josef, eingedenk der Treue, die ihm und dem öffentlichen Wohle gewidmet wurde, dieses Zeichen seines Dankes.“ — Aus Anlaß des 80. Geburtstages des Kaisers haben die Wiener Banken vereinbart, am 18. d. Mts. ihre Kassen um 1 Uhr nachmittags zu schließen.

Zukunft des Marinokommandanten. Seine Exzellenz, der Herr Marinokommandant Admiral Rudolf Graf Montecuccoli trifft am 21. August in Triest ein und wird sich auf S. M. S. „Kaiser Karl VI.“ einschiffen. Es findet kein Empfang statt.

Schiffsnachrichten. Laut Marinokommandotelegramm ist S. M. S. „Kaiserin Elisabeth“ in Miyadzu zu dreitägigem Aufenthalt eingelaufen. — S. M. S. „Panther“ ist in Chinwangtao eingelaufen, 10 Tage Aufenthalt, sodann Weihaiwei. Alles wohl.

Austro-Americanica. Die Einnahmen der Austro-Americanica betrugen im Monat Juni 2,417.717 Kronen, demnach um 347.492 Kronen mehr als im Monat Juni des Vorjahres. In den ersten sechs Monaten zusammen betrugen die Einnahmen 14,317.010 Kronen, um 1,082.352 mehr als im selben Zeitraum des Vorjahres. Der zurückgelegte Weg betrug im Monat Juni 118.725 Seemeilen, um 1395 Seemeilen mehr als im Juni des Vorjahres. In den ersten sechs Monaten wurden zusammen 761.963 Seemeilen, um 4326 Seemeilen mehr als in demselben Zeitraum des Vorjahres zurückgelegt.

Prämierung dalmatinischer Oele. Auf der internationalen Oelausstellung in Aix en Provence wurden die dalmatinischen Oele unter 13 ausländischen Produkten mit der goldenen und silbernen Medaille prämiert. Die erste Prämie nimmt unter den Auszeichnungen den zweiten Platz ein.

Insektionskrankheiten in Pola. Stand der Insektionskrankheiten unter der Zivilbevölkerung der Stadt Pola am 8. August 1910: 1 Krankheitsfall Scharlach, 1 Krankheitsfall Masern, 1 Krankheitsfall Bauchtyphus.

Promessen für die heute Dienstag stattfindende Bziehung der 3prozentigen Boden-Credit-Oele

Haupttreffer 90.000 Kronen) sind zu 6 Kronen erhältlich bei der Filiale der Credit-Anstalt, Pula, Piazza Foro.

Ein internationaler Wirt. Man schreibt uns: Wie es mit unseren Deutschen in Pula steht und wie feist ihnen die Schläfelmüze noch über den Ohren sitzt, zeigt folgender Fall, der sich im Hotel "Piccolo" abspielte. Ein junger deutscher Mann, der im obigen Gasthofe zu Mittag und zu Abend Stammgast ist, stellte sich für seinen eigenen Gebrauch ein Stammkrügel mit schwarz-rot-goldener Schleife auf. Dies schien am Nebentisch, wo 4—5 Tschechen saßen, großen Unwillen zu erregen, denn sie führten beim Wirt Beschwerde wegen dem Bierkrügel, die den Erfolg hatte, daß besagter Herr ein zweites Bier in gewöhnlichem Bierglase serviert erhielt. Auf seinen gerechten Einwand erklärte ihm der Wirt, daß er in seinen Lokalitäten keine Prostitution dulde, innerstatthalte sei und auf die Deutschen Polas pfeife! Ueber diesen Fall ist wohl keiner nichts zu reden und jeder gutgesinnte Deutsche wird wissen, wie er sich diesem Gasthofe gegenüber zu benehmen hat, aber gerade dieser Fall zeigt uns, wie notwendig es wäre, in Pula ein deutsches Haus zu gründen, wo die Deutschen, ob jung ob alt, ihr Stelltheim haben, und wegen einiger Tschechen nicht belästigt werden. Man wäre dann auch nicht gezwungen die Lokale deutscher, aber "internationaler" Wirt zu betreten. — (Im Hotel "Piccolo" gehts auf diese Art also recht sauber zu und der deutsche Wirt hat, wie es scheint, von den Deutschen schon soviel verdient, daß er mit ihnen jetzt umspringt, wie es ein ordentlicher Wirt sonst nicht zu tun pflegt. Jedenfalls wird eine derartige Behandlung seiner Gäste sein Geschäft wenig heben! Die Red.)

Auf Posten erschossen. Aus Močkor wird gemeldet: Hier wurde eine Schildwache vor der Pulversfabrik irrtümlicherweise von einem eigenen Borgefegten erschossen. Die Schildwache bemerkte einen unbekannten Menschen, der, als er sich entdeckt sah, auf den Posten mehrere Schritte abgab. Der Posten wurde an Arm und Bein verwundet und setzte die Alarmglocke in Bewegung. Es näherte sich ein Skorpol mit dem Ruf: "Wer da?" Als keine Antwort erfolgte, schoß er auf den Posten, den er für einen Fremden hielt, und tötete ihn.

Tierkrankheiten im Küstenlande. Nach dem letzten amtlichen Epizootienausweise herrschen unter den Haustieren im Küstenlande: R o z in S. Lucia, Bez. Tolmein; B i a s c h e n n a u s s c h l a g in Osek (bei Mindern), Bez. Görz; R ä u d e in Paugnano, Bez. Capodistria; in Ronzina, Bez. Görz; in Grisignana, (bei Einhusen) Bez. Parenzo; in Chiunzhi (bei Schafen), Bez. Lussin; W u t k r a n k h e i t in Karfreit, Bez. Tolmein; S c h w e i n e p e s t in Paugnano, Capodistria und Pinguente, Bez. Capodistria; in Fianona, und Mitterburg, Bez. Mitterburg; in Castuo und Bolosca, Bez. Bolosca; in der Stadt Triest; R o t l a u f in Pinguente und Rozzo, Bez. Capodistria; in Ronziano, Savogna, Octoiba, Utovin und Canale, Bez. Görz; in Albona, Fionona und Pisino, Bez. Mitterburg; in Canfanaro, Bez. Pula; in Bisignano und Parenzo, Bez. Parenzo; in Dutovle, St. Bolaj und Povir, Bez. Sesana; in Materia und Felsane, Bez. Bolosca; T u b e r k u l o s e der Kinder in Strilje und Podgora, Bez. Görz.

Luftiges Allerlei. (Durch die Blume.) Gattin: "Sollen wir unseren Mietern die Verlobung unserer Tochter mitteilen?" — Hausherr: "Ich was ich werde sie steigern — dann wissen sie schon Bescheid." (Dienstleistung) Im Restaurant. Gast: "Aber das ist doch kein Schweizerklas! Wo sind denn die Löcher?" — Wirt: "O, entschuldigen Sie — werde sie sofort nachservieren lassen!" (Nobele) Modistin (mit der Rechnung): "... Wenn gnädige Frau mir wenigstens einen Teil geben könnten... vielleicht einstweilen 20 Mark?" — Schuldnerin (entrüstet): "Aber Fräulein, ich lasse doch nicht in einem Abschlagszahlungsgeschäft arbeiten!"

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Kaiserhuldigungsfest der hiesigen Militär-Veteranen. Der 1. Istriatische Militär-veteranenverein "Kronprinz Erzherzog Rudolf" in Pula veranstaltet am 18. August v. J. im Vereinshause (Via Besenghi 20) ein großes Kaiserhuldigungsfest unter Mitwirkung der Musik des hiesigen Infanterieregimentes mit einem reichhaltigen Programme, darunter Kaiser-Befehlszeichen und Preislegelschießen, welches bereits um 3 Uhr beginnt. Beginn des Festes 7 Uhr abends. Eintritt 40 Heller.

I. Polesauer Turn-Athletik-Klub "Adria". Die Mitglieder obigen Vereins werden gebeten, sich so zahlreich als möglich heute im Klublokal einzufinden, nachdem heute die Lehrplanmäßigen Übungen beginnen. Gäste willkommen. Übungssabend für Leicht-Athletik. Die Klubleitung.

Kinematograph "Edison". Im Kinematograph "Edison" in der Via Sergio Nr. 34 gelangt heute folgendes Programm zur Aufführung: 1. Ausgebeneite

Kindheit. 2. Wolfsjagd auf russischer Ebene (Naturaufnahme). 3. Sterben wie zusammen (komisch).

Militärisches.

Urlaube. 8 Wochen Seeaspirant Eduard Plastil (Österreich-Ungarn); 4 Wochen Ob.- u. Wb.-Ob.-Ing. 1. Kl. Camillo Flat (Österreich-Ungarn); 26 Tage L.-Sch.-B. Emil Kowet Edler v. Norwall (Hall und Österreich-Ungarn); 24 Tage L.-Sch.-B. Stanislaus Schanzer (Böhmen und Österreich-Ungarn); Ausl.-Wauh.-Ludwig Godovský (Hermannstadt); 23 Tage L.-u. Wb.-Ing. Franz Pop (Österreich-Ungarn); 22 Tage L.-Sch.-B. Georg Ritter v. Wielertowitz (Galizien und Österreich-Ungarn); 14 Tage L.-Sch.-B. Leontidas Ritsch (Görz); Korn.-Kpt. Gustav Ritter v. Naura (Niederösterreich); Majstrbr. Friedrich Rötter (Wagstadt und Österreich-Ungarn); Kontr.-Br. Johann Grego (Triest und Istrien). 26 Tage Mar.-Kom. August Duschan (Österreich-Ungarn).

Die Säklerung der Kaisermanöver. Wie bekannt wurden die diesjährigen Kaisermanöver wegen Auftretens der Rokrunkheit abgeagt. In weiterer Folge haben die Einberuungen von den in Privatbesitz stehenden "Urlauber"-Pferden zum 10. (Brzembäler)-Korps, welche sich auch auf mehr als 200 Pferde aus Übergarin (von den Erfahrladern dreier Regimenter) erstrecken, sollten ganz unterbleiben. Es wurde auch der Befehl der vorgezogenen Zahl solcher Pferde vom Erfahrlader des 6. Ulanenregimentes (Brzembäler) zum 1. Krakauer-Korps vollständig umgangen genommen.

Der Start einer italienischen Radfahrer-Kompanie. Aus Verona wird geschrieben: Eine sowohl vom sportlichen, als auch vom militärischen Standpunkt glänzende Marschleistung hat die Radfahrer-Kompanie des 4. Bersaglieriregiment (Turin) kurzlich durchgeführt. Am 12. Juli verließ die unter Kommando des Hauptmannes Dho stehende und aus 8 Offizieren und 75 Mann zusammengesetzte Kompanie Turin. Über Arona, Varese, Como, Sondrio, Apricaph, Brescia, Desenzano, Verona, Bassano, Treviso ging die Fahrt von dort über Padua, Mantua, Parma, Alessandria, Asti nach Turin zurück. Es wurde also die Poebene zweimal auf verschiedener Route durchquert, über dies wurden alle von der italienisch-österreichischen Grenze mindestens Gebirgstäler bis zur Reichsgrenze durchstreift. Am 28. Juli trafen die Radfahrer in vortrefflicher Verfassung (ohne Marode) wieder in Turin ein. Die lange Fahrt wurde in Marschadjustierung und voller kriegerischer Packung (80—45 Kilogramm) durchgeführt.

Drahtnachrichten.

(R. L. Korrespondenzbüro.)

Feuer in der Brüsseler Weltausstellung.

Wien, 15. August. Aus Brüssel wird gemeldet: Gestern abends 9 Uhr brach in der belgischen Abteilung der Weltausstellung, infolge eines Kurzschlusses ein Brand aus, welcher sich kolossal rasch verbreitete und die belgische und englische Abteilung vollkommen, die französische fast gänzlich zerstörte. Die italienische Abteilung wurde teilweise beschädigt. Auch Abteilungen, welche internationale Galerien bilden, das sind die von Österreich, Rußland, Dänemark, Norwegen, Japan, Amerika, Türkei und Schweiz) wenig oder gar nichts gelitten haben. In der italienischen Abteilung gelang es der Feuerwehr des Brandes schon beim Ausbruch davon zu werden. — Der Hauptpalast der belgischen Abteilung, die englische Abteilung, der Pavillon der Stadt Paris und der französische Pavillon der Ernährung sowie ein Teil der französischen Abteilung, endlich die Brüsseler "Kirmes" sind vollständig zerstört. Auch das ganze Material der Jury ist vernichtet. Das Ausstellungskomitee hat beschlossen, daß die Ausstellung in den nicht zerstörten Teilen für das Publikum geöffnet bleibt.

Brüssel, 15. August. Die deutsche Abteilung der Ausstellung ist vollständig intakt geblieben. Wie der Brand ausbrach, wurden die Löschapparate der deutschen Abteilung in Tätigkeit gesetzt, um die Gebäude zu retten. Die Rettungsarbeiten gingen unablässlich von statt. Es bestand keine ernste Gefahr für die deutsche Abteilung, da sie 400 Meter von der Brandstätte entfernt liegt und außerdem durch eine Treppe von dem weiteren Teile des Ausstellungsgeländes getrennt ist. Auch die holländische Abteilung, welche der deutschen gegenüber liegt, ist vollständig unversehrt. Ferner auch die Abteilungen folgender Staaten: Monaco, Spanien, Canada, Brasilien, Dänemark, Rußland, die Schweiz, Österreich-Ungarn, Argentinien, Luxemburg, Türkei, Persien, Japan, China und die Vereinigten Staaten. Die große internationale Maschinenhalle ist gleichfalls gerettet. Die Archive der englischen Abteilung kontam gerettet werden. Es ist unrichtig, daß die eine Seite der Avenue des nations den Flammen vollständig zum Opfer gefallen sei. Der Pavillon der Stadt Paris ist ein Raub der Flammen geworden. Der französische Pavillon ist stark beschädigt. Die Abteilung für Lebensmittel ist vollständig verloren. Auch die Abteilung für Maschinen der französischen Abteilung ist beschädigt worden. Die Maschinen sind jedoch vollständig intakt geblieben. Heute vormittag wurde ein Mann verhaftet, als er Uhren entwendet wollte. Die italienische Abteilung ist vom Feuer nicht berührt worden, doch wurde sie durch Wasser beschädigt. Brüssel gleicht heute einer Stadt, über die der Belagerungszustand verhängt worden ist, so erregt ist die ganze Bevölkerung. Aus der Provinz sind zahlreiche Personen nach Brüssel gekommen. Die hiesigen Verkehrsmittel reichen nicht aus und es ist schwer einen Wagen oder ein Automobil zu bekommen. Große Leiterwagen, dienen dazu, um ungeheure Massen von Schaulustigen zur Ausstellung zu bringen.

Ungheuerer Waldbrand in Amerika.

Sydney, 14. August. (Washington) Der Waldbrand in Nordidaho nimmt immer größere Ausdehnung an. Zur Bekämpfung des Feuers wurden in aller Eile Truppenstärkungen abgeschickt. Die Ortschaft Last, welche 200 Häuser umfaßt, ist den Flammen preisgegeben. Ein Lebensmittelzug mit 35 Personen wird vermisst. Eine Anzahl von Personen, darunter Frauen und Kinder, befindet sich von Flammen umgeben in Squawcreek. Man befürchtet, daß es der obengenannten Rettungsmannschaft nicht gelingen wird, Rettung zu bringen.

Telegraphischer Wetterbericht

des Hydr. Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 16. August 1910.

Allgemeine Wetterlage. Die Depression im NW hat an Intensität ziemlich gewonnen, während das Hochdruckgebiet heute über der Monarchie liegt. Von NW ist ein Barometermaximum im Anzuge.

In der Monarchie zumeist heiter, schwache Winde, ländler. Der Adria heiter, schwache ENE-Winde und Walmen, wär. Die See ist ruhig. Voransichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für die Heiteres, trockenes, warmes Wetter; schwache Land- und Meerestand 7 Uhr morgens 761.6 2 Uhr nachm. 762.9°C Temperatur um 7 + 21.9 2 " " 26.6 Sonnenschein für Pola: 44.4 mm. Überdeckung des Gewässer um 8 Uhr vormittags: 22.6% Angaben um Uhr 4 — nachmittags.

Ein seltsames Vermächtnis.

Roman von Erich Frieden.

Nachdruck verboten.

Rinaldo hat die Empfindung, als kraute ihm ein kleiner Reptil über den Rücken, das er zertrümmerte. Ein Blick unzähiger Verachtung trifft den verächtlichen Menschen.

Aber — ist es nicht der Bruder seiner Braut? Er überwindet seinen Stolz.

Ohne den Menschen, der ihn lauernd beobachtet, zu sehen, sagt er kurz:

"Vierzigtausend Eire sollen Sie haben!"

"Nicht wenigstens fünfundvierzigtausend?" winselt Bernardo.

"Vierzigtausend! Keinen Centesimo mehr!"

Masch holt Rinaldo sein Scheckbuch und will die Summe einzeichnen. Doch erschrocken weht Bernardo ab.

"Bitte, in bar! Wenn meine Bank erfährt —" Wieder lacht Bernardo verächtlich auf. Wie richtig hat er den Mann vom ersten Augenblick an beurteilt! Er öffnet sein Portefeuille und zählt vierzig Tausendrechscheine auf den Tisch.

Bernardos gierige Blicke bohren sich hinein in die finstere Bracht. Schon zucken seine Finger nach dem Tisch —

"Halt!" fährt Rinaldos Stimme dazwischen. "Ich will erst Ihre Schwester rufen!"

"Meine — Schwester? Wozu?"

"Das werden sie sehen!"

Als gleich darauf Teresita eintritt und ihr Blick auf den Bruder fällt — da erkennt sie diesen sonst so impertinenten, fasten, selbstgerechten Menschen kaum wieder. Bleich, in zitternder Angst, mit schlitternden Knieen steht er da und stiert auf die Kassenscheine, als fürchte er, sie könnten ihm im nächsten Augenblick davon flattern.

Mit kurzen Worten teilt Rinaldo seiner Braut mit, daß ihr Bruder, wie schon oft, auch heute wieder gedroht habe, etwas, das er aus seinem, Rinaldos, Leben zu wissen behauptete, der Offenheitlichkeit preisgeben werde, wenn er nicht sofort vierhunderttausend Eire in bar — angeblich für die Zukunft seiner Schwester — in die Hände bekomme . . . wie er, Rinaldo, dies Anfängen selbstverständlich zurückgewiesen, da er ihr die Summe persönlich übergeben wolle; . . . wie er ihm indes vierzigtausend Eire zur beliebigen Benutzung zur Verfügung stelle, sobald er ein Schriftstück unterzeichnet habe das all diese Tatsachen festnagelte.

Zuerst sträubt sich der Brude noch. Schließlich gibt er nach. Und mit gerunzelten Brauen und fest zusammengebissenen Zähnen unterzeichnetet er das Papier, das Rinaldo ihm hinlegt.

Dann greift er in nervöser Hast nach dem Haufen Tausend Eirescheinen, fasst sie zusammen, läßt sie in seine Rocktasche verschwinden und verläßt das Zimmer ohne Gruß.

Teresita bricht in Tränen aus.

Schluchzend wirft sie sich dem Geliebten an die Brust.

"Das ist mein Bruder! Allmächtiger Gott! Wirst Du nie bereuen, ein Mädchen geheiratet zu haben, daß einen solchen Bruder besitzt, Geliebter?"

Fröhlich lacht Rinaldo auf und küßt ihr die Tränen aus den schönen Augen.

"Kein Glückstelch ohne Wermutströpfen, mein Lieb. Dein Besitz wird mich über alles hinwegsetzen, was mir je Bitteres widerfahren könnte. Nur einen Wunsch habe ich —"

"Der wäre?" fragt sie, unter Tränen lächelnd zu ihm aufblickend.

"Dass Du nie bereuen mögest, mein Weib geworden zu sein."

Jetzt ist es Teresita, die hell auflacht, während Rinaldos Gesicht ungewöhnlich bleich und ernst daherklickt.

12.

Tiefe Nacht.

Eine unheimlich stillste, sternenhübersäte mondschein-durchslutete südlische Septembernacht.

Alles schläft . . .

Es schlafen die gespenstisch zum Himmel aufblüsternden Minnen und Zypressen. Es schlafen die ehrwürdigen Trümmer und geborstenen Säulen, die unzähligen Kuppeln und Türme, die blumenvollen Terrassen und Gärten. Es schlafst das endlose Häusermeer mit seinen Jahrhunderte alten Palästen und seinen modernen Villen.

Es schlafen Liebe und Hass, Kummer und Gorge, Angst und Verzweiflung.

Mit kinder Hand schützt der barmherzige Traumgott das Nachgold seiner Gaben über Jung und Alt, Arm und Reich — über Glückliche und Unglückliche. Durch die schweigenden Straßen der "ewigen Stadt" wandelt einsam — ziellos, planlos — ein ernst daherklickender Mann.

Es ist Rinaldo, dem morgen als "William Rockfeller" die Geliebte vor dem Altar als sein Weib angetraut werden soll — "bis daß der Tod Euch scheidet" . . .

Eine seltsame Unruhe ist über ihn gekommen.

Vorher ging alles nach Wunsch.

Die auf den Namen "William Rockfeller aus Philadelphia" lautenden Legitimationspapiere erwiesen ihren unschätzbaren Wert; niemand zweifelte an ihrer Echtheit. . . . Seine Braut liebt ihn von ganzem Herzen; nicht nur das Ideal ihrer Mädchenträume sieht sie in ihm — noch mehr: den Märchenprinzen, der sie, das arme "Aschenbrödel", unverdientermaßen empfiehlt aus der Niedrigkeit zu seiner glänzenden Höhe. . . . Der stille deutsche Gelehrte Dr. Roder, der mittlerweile von "William Rockfellers" Freundschaftsdienst erfahren, hängt mit aufopfernder Dankbarkeit an ihm und wünscht nichts sehnlicher, als sie ihm beweisen zu können. . . . Vittorio und Sonja Romanı verehren und bewundern ihn als ihren Wohltäter. . . . Arturo Lamberti, der sich mit seiner Familie vor kurzem bereits als Verwalter auf Schloß Hypspressowald häuslich eingerichtet, vergöttert ihn, und Frau Barbara betet jeden Tag mit ihren beiden kleinen Töchtern zur heiligen Jungfrau für das Glück und das Wohlgergehen des "guten Signor Rockfeller" . . . Und doch — und doch —

Bum erstenmal, seit er den Namen gewechselt, sind seine fecke Guversicht, sein frischer Mut, seine kraftvolle Energie ins Schwanken gekommen.

Ist es, weil er im Begriffe steht, ein anderes Wesen an seine problematische Existenz zu setzen? Das Leben eines andern nichtsahnenden, ihm über alles teuren Wesens mit seinem vielleicht bereits einem geheimnisvollen Ende verfallenen Dasein zu verknüpfen?

Von Zweifeln geplagt eilt Rinaldo dahin — vorbei an dem Trümmerfeld des Forum Romanum . . . an den gestürzten Kaiserpalästen des Palatin . . . durch lange, schmale Straßen, in die kein Mondchein kriecht . . . durch hochgespannte Schwibbögen, treppauf, treppab . . .

Manchmal ist ihm, als höre er hinter sich Schritte, als folge ihm jemand.

Dann bleibt er stehen und lauscht . . .

Nichts.

Gewiß nur ein Hirngespinst seiner erhitzten Phantasie.

Und weiter geht es . . .

Vorbei an dem gespenstisch zum Himmel aufblüsternden Riesengemauer des Kolosseums, hinein in die weite, in tiefen Schlaf verunklante römische Campagna . . .

In der Ferne Hundekläng, das leise in der Dunkelheit verhallt . . .

Und wieder ist es Rinaldo, als vernehme er Schritte hinter sich . . .

Nun zurück durch die Via Appia, die alte Gräberstraße, mit ihren gewaltigen Katakomben und antiken Grabmonumenten, auf deren weißlichem Gestein grelles Mondlicht flimmert —

(Fortsetzung folgt.)

Fremdenliste des "Hotel Riviera". Angelommen sind am 14. August 1910: Emil Lachner, Beamter, Brioni; Fritz Sterz, Seefahrt, Graz; Marie Rieger, Generalgattin, Wien; Auguste Lis Chliverny, Privat, Triest; Emil Weinens, Fabrikdirektor, Feldafing; Willi und Mina Winter, Privat, Wien; Frau Dr. Rosa Rittigsten, Privat, Krakau; Dr. Stanislaus Fissim, Fabrikant, Krakau; Edgar Angeli, Seefahrt, Agram; Eugen Gajvorowits, Oberleutnant, Wien; Dr. Ludwig Werner, Inspector d. N.-B., Wien; Hans Mauerbich, Revident, Wien; Dr. Robert Blod, Advokat, samt Familie, Wien; Eduard Solt, Fabrikant, samt Familie, Wien; Franz Engel, Kaufmann, samt Frau, Graz; Otto R. v. Kiala u. Sternburg, Seefahrt, Pola; Heinrich Prechtl, Seefahrt, Wien; Ottokar Glaser, Seefahrt, Wien; Konrad Kuhn, Hofarzt, samt Familie, Wien; Hermann Kopit, Fregattenleutnant, Triest; Walter Sachers, Seefahrt, Innsbruck; André Hofer, Kaufmann, Triest.

Französisches

TAFEL-ÖL

feinste Qualität

große und kleine Flaschen empfiehlt die Firma

B. BUCH, Via Giulia Nr. 5.

Es erscheinen:

Unterrichtsbriebe

für die Buchstabenrechnung und Algebra, sowie für ebene Geometrie.

(Planimetrie und Anwendung der Algebra auch Geometrie in Gesprächsform zum Selbstunterricht, verfaßt von Direktor W. E. G. vollständig in 90 Lieferungen à 90 Heller. Probebrief auf Wunsch zur Ansicht. — Vorsichtig bei

G. Schmidt, Buchh., Foro 12.

Kleiner Anzeiger.

Verloren! Am 15. August 1/212 Uhr vormittags am Wege vom Kaffee Municipio zum Molto Elisabeth ein Kundreisebillett Nr. 982. Da selbes für den Finder wertlos, gegen hohe Entschädigung beim Polizeikommissariat abzugeben. (Piazza Alighieri 1.)

Siehe Wirtshäuser! Ein gut sitzter Witwer mit einem eventuell ein leerer Raum, wo er mit Kind Verpflegung zu erhalten kann. Adresse in der Administration.

Gelebt wird zu kinderloser Familie Mädchen für Alles. Via Bergerio 1. Villa Dora.

Mädchen für Alles wird im Strandbad Saccogiana aufgenommen.

Kleinkinder für Alles wird mit 30 Kr. Lohn aufgenommen. Adresse in der Administration.

Kleinkinder für Alles wird sofort aufgenommen. Bedingung Jahresgruppe. Adresse M. Werner, Polifarpo, Maximilianstraße 8.

Monogramm-Stickerin empfiehlt sich. Preise von 12 Heller aufwärts. Piazza Ninfea 1, 3. Et. 1049

Einfach möbliertes Zimmer für zwei Herren zu vermieten. Via Faro 7, Parterre.

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten. Via G. Martino 44.

Elegant möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Specula 5, Parterre.

Wohnung, bestehend aus circa 3—4 Zimmern, 1—2 Kabinett, samt Zubehör zu niemanden gehört. Anträge unter "Ständig" an die Administration.

Mehrere große Wohnungen, bestehend aus 3—4 Zimmern, Badezimmer, mit allem Komfort ausgestattet, sofort zu vermieten. Via Melodino 43.

Zeiss-Feldstecher, Goetz-Erleider, sowie sämtliche Spezialitäten dieser Firmen sind auf Bestellung bei mir zu haben. — Zur Aufklärung. Dem I. n. I. Heer, der I. u. I. Marine, sowie dem p. t. Publikum gebe ich zu wissen, daß ich durch Engros-Niederlagen alle diese Artikel zu Original-Fabrikpreisen auf Bestellung liefern kann. Durch Engros kann überhaupt jeder Detailist auch hier in Pola diese Bestellungen übernehmen. Hochachtend Emil F. Unterweger, Uhrmacher, Via Sergio 65.

hochelagante moderne Mahagoni-Salonmöbeln, ganz neu erhaltene, zu verkaufen. Piazza Carli 1, 1. Stock.

Chemische Putzerei u. Färberei. Uebernahmestelle Piazza Carli Nr. 1, 1. Stock.

Wollen Sie heiraten? Von Damen (unter auch solche mit illeg. Kind, mit Körperl. Fehlern etc.), Vermögen von 5000 bis 500.000 Kr., sind wir beauftragt passende Ehegatten zu suchen. Nur Herren, (wenn auch ohne Vermögen), die es ernst meinen, und bei denen gegen eine schnelle Heirat kein Hindernis vorliegt, wollen schreiben an L. Schlesinger, Berlin 18.

Nazi Semmelbachers Hochzeitsreise. Von A. de Nora. Et. 3.20.

Vorrätig in der Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mabier).

Die Gefertigte gibt den p. t. Kunden hiermit bekannt, daß ihr Gemahl Franz nicht berechtigt ist, für ihre Rechnung Geld in Empfang zu nehmen und daß sie an ihn gemachte Zahlungen nicht anerkennen wird.

Pola, 16. August 1910.

Anna Persini
Glaswarenhandlung in Pola
Via Abbazia 1.

"Zonenbazar"

T. Kovacs

295

Via Giulia Nr. 5.

Zimmermaler Vladimir Vojska übernimmt allerlei Malerarbeiten.

Anmeldungen und Bestellungen werden in Via Sergia 49 entgegengenommen.

Honig

das Kilo Kr. 1.80 netto stellt ins Haus: Imkerei Via Sissano Nr. 87.

257

Sanitätsgeschäft „Histria“

POLA, Via Sergia Nr. 61

Richtige Quolle für Bandagen, Gummizwaren, Bettwäsche, Bruchbinden, Gummistrümpfe, Leibbinden nach Maß. — Lager aller Systeme Gürtel und Monatsbinden, Irrigatoren, Zahlschlüssel etc. Medizinische Seifen, diätetische Präparate und Nährzucker, "Sohxlet" Apparate. — Hygienische Windel "Tetra", besonders für Sitzlinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. (Gummispezialitäten werden auf Verlangen per Post zugeschickt und wird für gute Ware garantiert.)

274

Ich suche

einen tüchtigen Verkäufer für die Kolonialwarenbranche. Drei Landessprachen erwünscht. Verwendung im Geschäfte und auswärts. Platzkenntnisse Bedingung. Offerte unter „Tüchtig“ an die Administration.

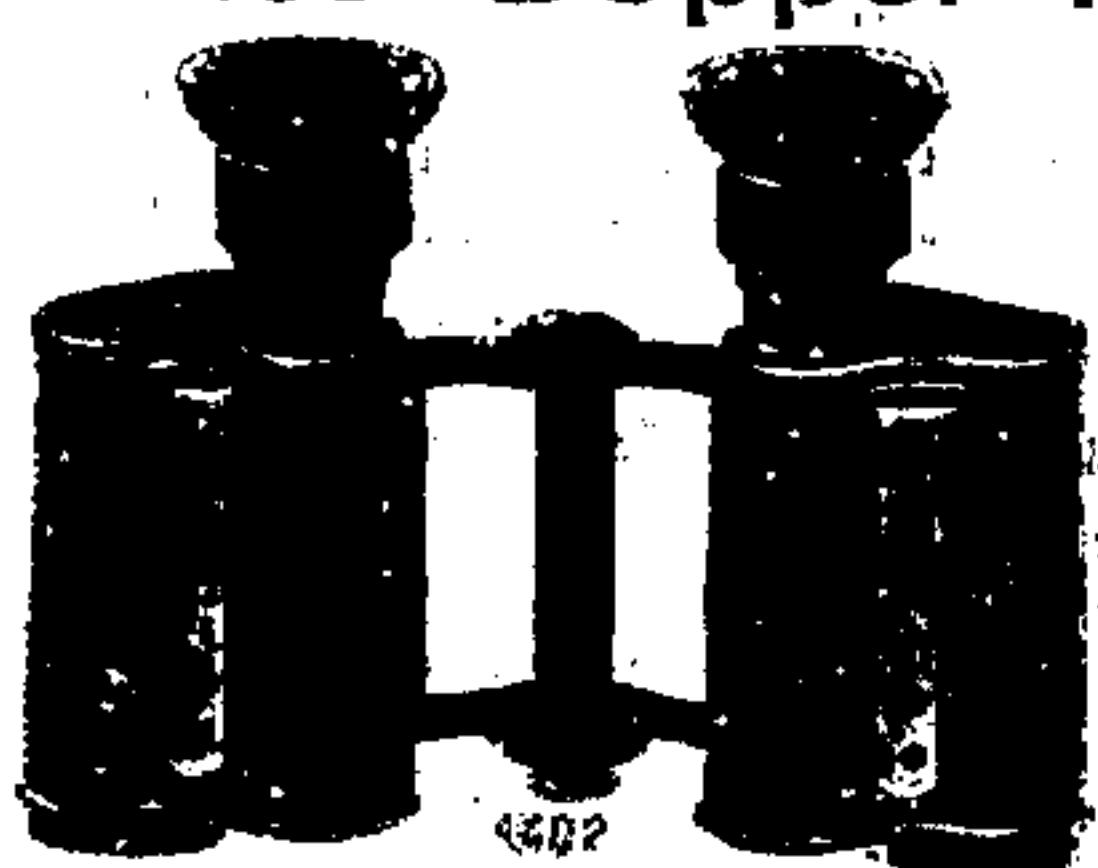
Wiederverkäufer von Ansichtskarten!

Versäume niemand die Papierhandlungen

Costalunga, Via Serbia

zu besuchen, woselbst eine Million Ansichtskarten mit prächtigen Aufnahmen von Pola und Brioni in photocrom (vollkommene Neuheiten) eingelangt sind. — **Sehr hohe Rabatte!**

297

**Original-Fabrikspreise der Zeiss - Doppel - Feldstecher**

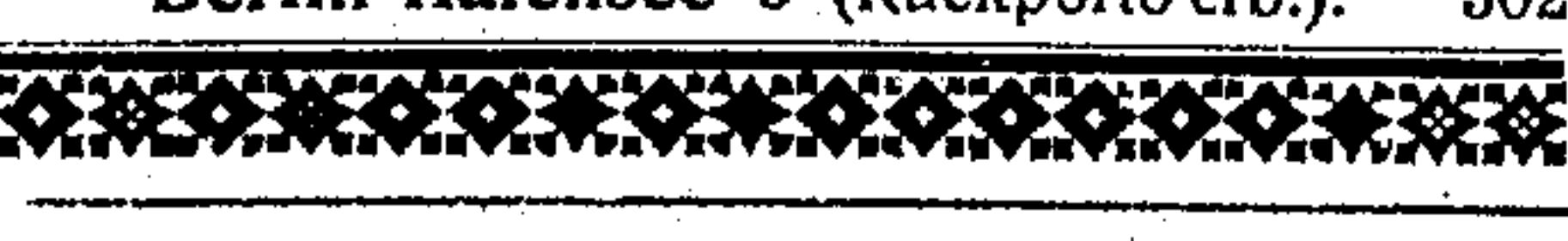
Direkter Vertreter für POLA nur

K. JORGO

Uhrmacher, Optiker u. Goldarbeiter Via Serbia 21.

**Hilfe**

gegen Blutstockung etc. erfolgreich. Frauen wenden sich vertrauensvoll an Arth. Hohenstein, Berlin-Halensee 6 (Rückporto erb.). 302

**Lampions in allen Farben**

zum Dekorieren anlässlich des

Kaisertfestes

sind zu haben im Geschäfte des

Jos. Krmpotić, Piazza Carli Nr. I

Schiffdrucksorten-Verlag Jos. Krmpotić, Pola, Piazza Carli

Heute, Dienstag, Ziehung der

Boden-Credit-Lose

Haupttreffer 90.000 Kronen

Promessen à 6 Kronen bei der

Banca Commerciale Triestina

Agenzia di Pola

181

Visit- und Adresskarten

in allen Größen empfiehlt die Buch- u. Steindruckerei

Jos. Krmpotić, Piazza Carli 1.

GRANDS VINS DE CHAMPAGNE



**Charles Heidsieck
Reims** (Champagne)

Allerfeinste französische Marken: Cachet Imperial Sec, Cachet Imperial Gout Americain.

Hofflieferant: I. M. Kaisers v. Oesterr. u. Königs v. Ung., Königs v. England, Königs v. Portugal, Königs v. Spanien, Kaiserin-Regentin v. Pays-Bas, Königs v. Bayern, Königs v. Schweden, Königs v. Rumänien, S. H. Prinzen v. Preussen, Grossherzogs v. Sachsen-Weimar, etc.

Depot für Pola

G. CUZZI, Weingrosshandlung und Bierdepot.

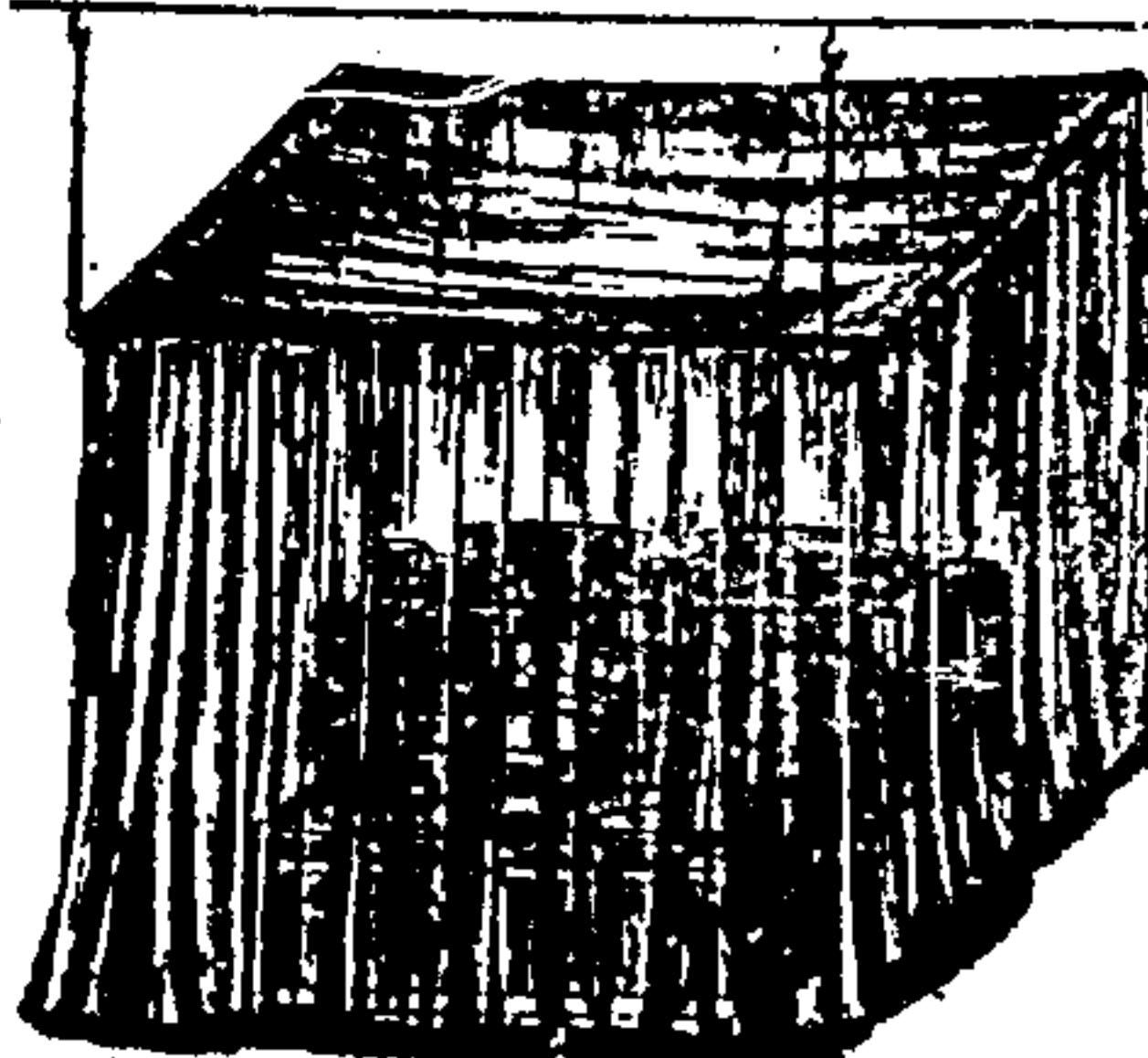
Moskitonetze

unentbehrlich gegen Papataci (Sommerlieber) und Gelsenstiche (Malaria).

Maison Fritz

Pola, Piazza Carli 1.

Bei Tag. 270



Bei Nacht.

